



USR  
SICILIA

ISTITUTO CONFUCIO  
DELL' UNIVERSITÀ KORE DI ENNA  
恩纳科雷大学孔子学院



---

## ACCORDO DI RETE

### DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE SICILIANE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA E CULTURA CINESE

- Visto** l'art. 15 della Legge n. 241/1990 che dispone: ... *"le pubbliche amministrazioni possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune"*.
- Visto** l'art. 21 della Legge n.59/1997 relativo all'attribuzione di autonomia funzionale e personalità giuridica alle istituzioni Scolastiche;
- Visto** che l'art. 7, comma 2, del DP,R. 275/99 consente espressamente l'adozione di accordi di rete tra diverse Istituzioni Scolastiche per la realizzazione di attività di comune interesse, ai sensi dell'art.15 della legge 241/90;
- Visti** i DD.PP.RR. 87/2010, 88/2010, 89/2010 che dispongono il riordino dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico dell'istruzione liceale, tecnica e professionale;
- Vista** la L. 107/2015, art. 1, cc. 70, 71, 72;
- Vista** la nota MIUR 2151 del 7/06/2016 sulla costituzione delle reti scolastiche di cui all'art.1 c. 70-72 della legge 107/2015 in particolare sulla costituzione delle reti "di scopo";
- Considerato** che il 28 ottobre 2016, presso l'Università Kore di Enna, in collaborazione con la Dalian Foreign Languages University della Cina, è stato istituito il 12° Istituto Confucio UKE in Italia, Ente culturale sotto l'egida del Ministero per l'Educazione della Repubblica Popolare Cinese, avente come scopo la promozione e la diffusione della lingua e della cultura cinese in Sicilia ed unica sede siciliana accreditata per gli esami della certificazione linguistica HSK, HSKK, YCT e BCT;
- Visto** il protocollo di intesa firmato in data 11 ottobre 2017, fra UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA SICILIA e ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITÀ DI "KORE" di ENNA allo scopo di favorire la diffusione della lingua e della cultura cinese, anche attraverso la creazione di una rete di scuole siciliane di ogni ordine e grado con la finalità di diffondere la lingua e la cultura cinese;
- Vista** la nota dell'USR per la Sicilia prot. n° 33293 del 27.11.2017 con la quale viene indicato il Dirigente Tecnico Dr Giorgio Cavadi, quale referente per conto dell'USR per la Sicilia, ai sensi dell'art. 4 del suddetto protocollo di Intesa;
- Considerato** che le Istituzioni scolastiche indicate in calce al presente accordo intendono a creare e/o intensificare raccordi e collaborare con Istituzioni universitarie ed Istituti scolastici con sede in Cina, con l'ufficio Educazione dell'Ambasciata cinese a Roma ed anche con l'Istituto Confucio dell'UKE per l'attuazione di iniziative comuni tese a diffondere la Lingua e la Cultura cinese nelle Istituzioni scolastiche della Sicilia con progetti didattici di elevata qualità scientifica anche intesi a proseguire nella valorizzazione e diffusione di modelli ed esperienze già attivi sul territorio.
- Considerato** che dal quadro normativo su richiamato emerge la possibilità ed opportunità per le scuole di stipulare accordi di rete di comune interesse, nella fattispecie di

“formazione/aggiornamento, di ricerca, sperimentazione e sviluppo del personale” atteso che l'attività di ricerca didattica, progettazione e sperimentazione dei percorsi dovrà svolgersi secondo il progetto elaborato e condiviso dai Dirigenti Scolastici delle Istituzioni Scolastiche collegate in rete, con le Istituzioni coinvolte (Istituti scolastici con sede in Cina, ufficio Educazione dell'Ambasciata cinese a Roma e Istituto Confucio dell'UKE) e le indicazioni dei medesimi in relazione alle esigenze rilevate nei diversi soggetti aderenti alla Rete.

**Considerata** l'esperienza maturata nei primi tre anni di attività della già costituita “Rete delle istituzioni scolastiche siciliane per la diffusione della lingua e cultura cinese” e ritenuto opportuno non disperdere tale patrimonio anche nell'ottica del progressivo avvicinamento ad una reale e fattiva internazionalizzazione delle scuole;

**Preso atto** che l'adesione al presente accordo è stata deliberata dai competenti organi collegiali delle scuole aderenti;

**Atteso** che l'I.I.S. "Marconi-Mangano", con sede in Via Vescovo Maurizio 82, Catania assume provvisoriamente il ruolo di soggetto capofila per la gestione della rete e delle attività di formazione e aggiornamento in oggetto, anche concordate con l'Istituto Confucio dell'UKE, per ciò che attiene il piano scientifico;

Le Istituzioni scolastiche nelle persone dei rispettivi Rappresentanti legali, sottoscrittori del presente accordo,

## CONVENGONO

### ART. 1 - PREMESSE

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale dell'accordo.

### ART. 2 - DEFINIZIONE

Per "istituzioni aderenti" si intendono le Istituzioni scolastiche che sottoscrivono il presente accordo e citate in premessa.

### ART. 3 - DENOMINAZIONE

E' istituito il collegamento in rete fra le Istituzioni scolastiche che aderiscono al presente accordo, di cui fa parte l'Istituto Confucio dell'UKE, che prende il nome di "**Rete delle Istituzioni scolastiche siciliane per la diffusione della lingua e cultura cinese**"

### ART. 4. FINALITA'

Il presente accordo ha lo scopo di istituire una rete di supporto con l'obiettivo di:

1. Diffondere, in collaborazione anche con l'Istituto Confucio dell'UKE, la Lingua e la cultura cinese nelle Istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado della Regione Sicilia con progetti didattici di elevata qualità scientifica - anche a partire dalle indicazioni del "Sillabo della Lingua cinese per le scuole primarie e secondarie" - per rispondere alle richieste e alle esigenze dei singoli territori;
2. sostenere, accompagnare e monitorare le attività di formazione linguistica culturale organizzate anche dall'Istituto Confucio dell'UKE a favore dei docenti che insegnano il cinese in Sicilia;
3. favorire l'inserimento dello studio curriculare ed extracurriculare della Lingua cinese nelle Istituzioni scolastiche;
4. diffondere sul territorio nazionale le buone pratiche realizzate dalle singole Istituzioni nel territorio siciliano;

5. rafforzare la collaborazione tra le Istituzioni scolastiche aderenti alla Rete e condividere le risorse umane, strumentali, economiche e didattiche disponibili per l'innovazione didattica nel campo dell'insegnamento-apprendimento della lingua cinese rivolto agli studenti siciliani;
6. favorire scambi culturali fra Istituzioni scolastiche che hanno inserito lo studio della Lingua e della cultura cinese;
7. favorire e promuovere la mobilità internazionale fra studenti e docenti in Italia e in Cina e scambi di esperienze didattiche nel campo dell'insegnamento-apprendimento linguistico, anche promuovendo progetti di mobilità individuali e collettiva;
8. favorire e promuovere progetti di gemellaggio, anche sulla scorta delle best practices realizzate nell'ambito di E-Twinning, tra le Istituzioni scolastiche siciliane e cinesi, con il supporto dell'Istituto Confucio dell'UKE;
9. Favorire, anche attraverso l'Istituto Confucio dell'UKE, l'intermediazione dell'Ufficio Educazione dell'Ambasciata cinese a Roma e le Istituzioni Universitarie cinesi, la mobilità di lettori tra la Cina e l'Italia con l'obiettivo della diffusione delle culture del proprio Paese di provenienza;
10. Favorire ogni ulteriore iniziativa, avente finalità formativo-culturale, nell'ambito degli obiettivi Istituzionali sia delle scuole aderenti alla Rete che delle Istituzioni scolastiche e formative cinesi e dell'Istituto Confucio;

#### **ART. 5 - OGGETTO**

Il presente accordo ha per oggetto la collaborazione fra le Istituzioni scolastiche, le autonomie territoriali, le istituzioni di settore, le Istituzioni scolastiche cinesi e l'Istituto Confucio dell'UKE.

La Rete si avvale della collaborazione scientifica a livello regionale dell'Istituto Confucio dell'UKE, sede di esami HSK, HSKK, YCT e BCT accreditata in Sicilia dal governo cinese, per tutto ciò che riguarda la diffusione della Lingua e della cultura cinese, l'innovazione didattica nel campo dell'insegnamento-apprendimento della lingua cinese e della relativa cultura anche in ottica interculturale, della formazione linguistica ed aggiornamento dei docenti siciliani di lingua cinese, anche attraverso offerta formativa sulla piattaforma S.O.F.I.A., e delle opportunità educativo-formative nell'ambito della mobilità internazionale a favore degli studenti e dei docenti siciliani delle scuole aderenti alla Rete (borse di studio CLEC (Center for Language Education and Cooperation), e scambi con docenti e lettori madrelingua cinese).

#### **ART. 6 - DURATA**

Il presente accordo ha validità triennale dalla data di sottoscrizione. Lo stesso accordo si rinnova tacitamente per i successivi tre anni se non diversamente deliberato dall'Assemblea.

#### **ART. 7 - ORGANI DELLA RETE**

Gli organi della Rete sono:

- l'Assemblea della Rete,
- la Scuola capofila
- l'Istituto Confucio dell'UKE, per ciò che concerne il coordinamento scientifico.

#### **ART. 8 - ASSEMBLEA DELLA RETE**

L'Assemblea è formata dai Dirigenti delle istituzioni scolastiche, da un rappresentante

dell'Istituto Confucio dell'UKE e da un referente dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e si riunisce di regola due volte l'anno e, comunque, tutte quelle volte che si ritiene necessario per deliberare l'adesione della rete a particolari iniziative culturali. E' validamente costituita da almeno la metà più uno dei suoi componenti e per ogni riunione viene redatto apposito verbale.

I suoi compiti sono:

- a) deliberare tutte le iniziative necessarie al raggiungimento delle finalità della rete;
- b) deliberare la promozione di eventuali convenzioni ed accordi con Università, istituzioni scolastiche, Enti Pubblici e Privati cinesi;
- c) deliberare nuove adesioni alla Rete delle istituzioni scolastiche siciliane.

#### **ART. 9 - SCUOLA CAPOFILA**

La Scuola capofila, già impegnata a valorizzare e diffondere modelli ed esperienze sul territorio, è individuata nell'I.I.S. "Marconi-Mangano" con sede a Catania.

L'Assemblea potrà successivamente deliberare, con durata pari al presente Accordo, eventuale altra individuazione della Scuola capofila.

La scuola capofila ha il compito di:

- curare la gestione amministrativa,
- convocare l'Assemblea,
- redigere e custodire i verbali redatti durante le riunioni,
- curare, quale responsabile, la diffusione ed il coordinamento di tutte le azioni realizzate dalla Rete.

Il Dirigente scolastico pro tempore della scuola capofila è anche il legale rappresentante della Rete.

L'Istituto capofila ha inoltre il compito di:

- a) convocare ed organizzare le riunioni dell'Assemblea;
- b) mantenere i contatti e assicurare la circolazione delle informazioni all'interno della Rete;
- c) promuovere e organizzare incontri e contatti tra la rete e interlocutori esterni;
- d) firmare i contratti di prestazione d'opera per le attività previste dall'accordo di rete;
- e) curare la documentazione delle attività svolte e la diffusione dei materiali prodotti e validati dall'Istituto Confucio dell'UKE;
- f) convocare periodicamente i Dirigenti Scolastici per la valutazione delle attività in essere o già concluse;
- g) mettere a disposizione della Rete, per i compiti previsti dalla stessa, uno spazio sul proprio sito web, collegato con quello dell'Istituto Confucio dell'UKE, su cui pubblicare eventuali materiali didattici validati dall'Istituto ed ogni altro documento o informazione necessari alla diffusione delle attività della Rete e della lingua e della cultura cinese nonché le opportunità di mobilità internazionale rivolte agli studenti e ai docenti;
- h) tenere i contatti con il MI, l'USR, Ufficio Educazione dell'Ambasciata ed Enti ed Associazioni per lo sviluppo della Rete;
- i) stipulare, per la parte di interesse comune, sentito l'Istituto Confucio dell'UKE, convenzioni con istituzioni, enti, associazioni o agenzie operanti sul territorio che intendono dare il loro apporto alla realizzazione di specifici obiettivi culturali;
- j) svolgere tutte le altre attività connesse con gli obiettivi del piano annuale come deliberate dall'Assemblea;
- k) curare gli aspetti amministrativi e contabili della Rete

La scuola capofila può delegare alcuni specifici compiti alle scuole aderenti alla Rete al fine di coinvolgerle e rendere maggiormente efficace la realizzazione delle attività ed iniziative pianificate.

I fondi derivanti da eventuali contributi del MI, dell'USR, da finanziamenti legati alla partecipazione a progetti nazionali o internazionali, e/o da altra eventuale fonte, sono depositati presso il conto bancario dell'Istituto capofila.

#### **ART. 10 · PROGETTAZIONE E GESTIONE DELLE ATTIVITÀ**

La Scuola capofila si impegna a organizzare la rete, definendo i tempi e i modi in cui si svolgerà l'attività, sentito l'Istituto Confucio dell'UKE che si impegna a individuare, formare ed aggiornare i docenti italiani che saranno impegnati nella conduzione dei corsi di lingua cinese, attivati anche presso le istituzioni scolastiche facenti parte della Rete;

#### **ART. 11 – LE RISORSE**

Costituiscono risorse **umane** della Rete:

- a) il personale in servizio nella scuola;
- b) gli studenti in formazione;
- c) gli esperti interni, gli esperti esterni e i formatori, interni ed esterni individuati per la realizzazione delle iniziative pianificate;

Costituiscono risorse **finanziarie** della Rete:

1. le quote associative deliberate e versate dalle Istituzioni scolastiche aderenti;
2. altri finanziamenti derivanti dalla partecipazione a progetti nazionali e internazionali erogati da Enti, Associazioni e Istituzioni di settore derivanti anche da accordi di partenariato con la Rete;
3. eventuali contributi finanziari da parte del MIUR e dell'USR;

#### **ART. 12 - NORME FINALI**

L'accordo viene inviato alle Istituzioni scolastiche e all'Istituto Confucio dell'UKE, che provvederà a darne diffusione presso le autorità cinesi e nel proprio sito web, per la relativa pubblicazione all'albo delle singole scuole e per il deposito presso la propria segreteria, dove chiunque interessato o avente diritto potrà prenderne visione ed estrarne copia.

Per quanto non espressamente previsto, si rimanda all'ordinamento generale in materia di istruzione e alle norme che regolano il rapporto di lavoro nel comparto scuola.

Le Istituzioni scolastiche aderenti alla Rete dovranno altresì garantire, ai sensi e per gli effetti del D. l.vo n° 196 del 30/6/2003 e del D.M. n° 305 del 07/12/2006, e ss. mm. e ii. e da quanto previsto dal **GDPR** (General Data Protection Regulation) approvato con Regolamento UE 2016/679 (norme in materia di protezione dei dati personali), che i dati personali forniti o acquisiti saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della citata normativa) esclusivamente per le finalità connesse agli adempimenti richiesti per l'esecuzione degli obblighi di cui al presente accordo.

#### **ART.13 - Allegati**

Fanno parte integrante del presente accordo:

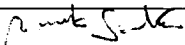
1. Le delibere degli Organi collegiali previste dall'art. 7 del DM 8 Marzo 1999 N. 275;
2. Eventuali materiali illustrativi delle azioni di accompagnamento;

Augusta, li 18-03-2022

Letto, confermato e sottoscritto

| N | Codice scuola | Denominazione                             | Indirizzo                     | Prov. | Direttore / Dir. scolastico | Firma |
|---|---------------|---|-------------------------------|-------|-----------------------------|-------|
| 1 |               | Ufficio Scolastico Regione per la Sicilia | Via G. Fattori, 60 - Palermo  | PA    | D.T. T. Catenazzo           |       |
| 2 |               | Ist. Confucio                             | c/o Università Kore - Enna    | EN    | Prof. Alessandro Tosco      |       |
| 3 | CTIS04300B    | IIS Marconi-Mangano                       | Via V. Maurizio, 82 - Catania | CT    | Prof. Egidio Pagano         |       |
|   |               |   |                               |       |                             |       |

Firma per adesione alla rete

| N | Codice scuola | Denominazione | Indirizzo                 | Prov. | Direttore / Dir. scolastico | Firma  |
|---|---------------|---------------|---------------------------|-------|-----------------------------|--|
| 1 | SRPC070006    | Liceo Megara  | Via Strazzulla 10 Augusta | SR    | Renato Santoro              |  |



**LICEO CLASSICO "MEGARA"**  
**Classico - Scientifico - Scienze Umane - Linguistico**  
AUGUSTA, VIA STRAZZULLA, 10 - 96011  
Tel.: 0931-522024/521834 fax: 0931.472368



Codice Fiscale: 81002250892 PEC: srps070006@pec.istruzione.it e-mail: srps070006@istruzione.it sito web: www.liceomegara.edu.it

Prot. n° 53171222

Augusta, 18/03/2022

- Al Direttore dei Servizi G. e A.
- Ai Sigg. docenti
- Atti
- Albo

Oggetto: **Delibera del Consiglio di Istituto riunitosi in data 11 gennaio 2022 su convocazione prot. n° 184/2022 del 10/01/2022**

3° punto all'ordine del giorno: **Adesione del Liceo Classico "Mègara", per l'indirizzo Liceo Linguistico, ad un accordo di rete delle istituzioni scolastiche siciliane per la diffusione della lingua e della cultura cinese.**

#### **Il Consiglio di Istituto**

Riunitosi in numero legale;

**Visto** l'art. 7 del D.L.vo 16 aprile 1994, n. 297;

**Vista** Legge 107/2015, art. 1, cc. 70, 71, 72.;

**Visto** l'art. 15 della Legge 241/1999, che dispone: "...le pubbliche amministrazioni possono sempre concludere accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";

**Visto** l'art. 21 della Legge 59/1997 relativo all'autonomia funzionale e personalità giuridica delle Istituzioni Scolastiche;

**Visto** l'art. 7, comma 2, del D.P.R. n. 275/1999, che consente espressamente l'adozione di accordi di rete tra diverse Istituzioni Scolastiche, per la realizzazione di attività di comune interesse, ai sensi della Legge 241/1990 art. 15;

**Visti** i DD.PP.RR. 87/2010, 88/2010, 89/2010 che dispongono il riordino dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico dell'istruzione liceale, tecnica e professionale;

**Visto** il protocollo di intesa firmato in data 11 ottobre 2017, fra UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA SICILIA, ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITA' DI ENNA "KORE" allo scopo di favorire la diffusione della lingua e della cultura cinese, anche attraverso la creazione di una rete di scuole siciliane di ogni ordine e grado con la finalità di diffondere la lingua e la cultura cinese;

**Valutate** positivamente le ricadute formative che l'accordo di rete si prefigge di avere;

#### **DELIBERA**

**All'unanimità l'adesione del Liceo Classico "Mègara", per l'indirizzo Liceo Linguistico, ad un accordo di rete delle istituzioni scolastiche siciliane per la diffusione della lingua e della cultura cinese. (Delibera n. 02/2022)**



**LICEO CLASSICO "MEGARA"**  
*Classico - Scientifico - Scienze Umane - Linguistico*  
AUGUSTA, VIA STRAZZULLA, 10 - 96011  
Tel.: 0931-522024/521834 fax: 0931.472368



Codice Fiscale: 81002250892 PEC: [smc070006@pec.istruzione.it](mailto:smc070006@pec.istruzione.it) e-mail: [smc070006@istruzione.it](mailto:smc070006@istruzione.it) sito web: [www.lceomegara.edu.it](http://www.lceomegara.edu.it)

Fatto, letto, approvato.

**La segretaria del Consiglio di Istituto**  
Prof.ssa Paola Di Mare

**Il Presidente del Consiglio di Istituto**  
Sig. Michele Lombardo



Affisso all'Albo il 18/03/2022





**LICEO CLASSICO "MEGARA"**  
**Classico - Scientifico - Scienze Umane - Linguistico**

AUGUSTA. VIA STRAZZULLA, 10 - 96011

Tel.: 0931-522024/521834 fax: 0931.472368



Codice Fiscale: 81002250892 PEC: [spcd070006@pec.istruzione.it](mailto:spcd070006@pec.istruzione.it) e-mail: [spcd070006@istruzione.it](mailto:spcd070006@istruzione.it) sito web: <http://www.liceomegara.gov.it>

LICEO CLASSICO "MEGARA" - (SEZ. SCIENTIFICA ANNESSA)-AUGUSTA  
Prot. 0004542 del 09/03/2022  
I (Uscita)

**Augusta, 09 marzo 2022**

- **Ai Sigg. docenti**
- **Al Direttore dei Servizi G. e A.**
- **Atti**
- **Albo**
- **Sito web**

**Oggetto: Delibera del Collegio dei Docenti riunitosi in data 24 febbraio 2022 su convocazione prot. n. 3240 del 17 febbraio 2022 (C.I. n. 287)**

4° punto all'ordine del giorno: **Accordo di rete fra USR Sicilia-Istituto Confucio dell'Università di "Kore" di Enna-I.I.S. "Marconi-Mangano" di Catania**

**Il Collegio dei docenti**

Riunitosi in numero legale;

**visto** il D.L.vo 16 aprile 1994, n. 297;

**visto** l'art. 25 del CCNL del 26/05/99;

**visto** l'art. 28 del CCNL del 27/07/2003;

**vista** la nota MIUR 2151 del 7/6/2016 sulla costituzione delle reti scolastiche di cui all'art.1 c. 70-72 della legge 107/2015 in particolare sulla costituzione delle reti "di scopo";

**visto** il protocollo di intesa firmato in data 11 ottobre 2017 tra USR Sicilia e Istituto Confucio dell'Università di "Kore" Enna;

**considerato** che le Istituzioni scolastiche intendono creare e/o intensificare raccordi e collaborazioni con Istituzioni universitari ed Istituti scolastici con sede in Cina;

**visto** che l'I.I.S. "Marconi-Mangano" di Catania assume provvisoriamente il ruolo di soggetto capofila;

**sentito** il parere del Dirigente Scolastico;

**DELIBERA**

All'unanimità l'adesione all'Accordo di rete fra USR Sicilia-Istituto Confucio dell'Università di "Kore" di Enna-I.I.S. "Marconi-Mangano" di Catania .

Fatto, letto, approvato.

La segretaria del Collegio dei docenti  
**Prof.ssa Cassandra Carriglio**

Il Presidente del Collegio dei docenti  
**Prof. Renato Santoro**

Affisso all'albo in data 09 marzo 2022

